

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

25 AVRIL 2005

Proposition de résolution visant à instituer le 8 mai comme « Journée de la Mémoire »

(Déposée par Mmes Christel Geerts et Fatma Pehlivan)

DÉVELOPPEMENTS

Le 8 mai 1945 est généralement considéré comme le jour marquant la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe. Il revêt donc une grande importance historique. C'est la date de la capitulation de l'Allemagne nazie, mais aussi et surtout le jour qui a marqué la fin de la terreur nazie. C'est une date hautement symbolique, tant sur le plan militaire que moralement et humainement. Mais aussi et surtout, cette date a marqué la fin d'un conflit généralisé et amorcé la plus longue période de paix jamais connue en Europe.

Il convient dès lors de commémorer ce jour comme il se doit. Force est de constater que la journée du 8 mai ne figure pas, à ce jour, dans l'arsenal des jours fériés légaux. D'un point de vue économique, il serait toutefois peu réaliste et chimérique de proclamer cette date jour férié légal.

Il n'empêche que le 8 mai 1945 doit demeurer une importante date de référence pour l'ensemble de la population et faire partie intégrante de notre culture historique. Il s'agit en effet d'un jour de souvenir commémorant, comme nous l'avons dit, à la fois la fin de la Seconde Guerre mondiale par la capitulation inconditionnelle de l'Allemagne nazie et la victoire des valeurs démocratiques sur le totalitarisme par la fin du régime nazi et de la barbarie des camps d'extermination.

Le souvenir de ces faits risque toutefois d'être aujourd'hui hypothéqué dans la mesure où il a été perpétué jusqu'à présent essentiellement par des

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

25 APRIL 2005

Voorstel van resolutie om 8 mei te erkennen als « Dag van de Memorie »

(Ingediend door de dames Christel Geerts en Fatma Pehlivan)

TOELICHTING

Acht mei 1945 wordt algemeen beschouwd als het einde van de Tweede Wereldoorlog in Europa. Die datum is historisch dus erg belangrijk. Het is de dag van de overgave van nazi-Duitsland, maar ook en vooral een dag die het einde van de naziverschrikkingen inluidde. Het is een symbolisch erg geladen datum zowel op militair, als op moreel en menselijk vlak. Ook en vooral sloot die dag een totaalconflict af en luidde hij voor Europa de langste periode van vrede in.

Die datum moet dan ook waardig herdacht worden. Momenteel kan men alleen maar vaststellen dat 8 mei niet in het rijtje van de wettelijke feestdagen komt. Het zou echter economisch weinig realistisch en onhaalbaar zijn de dag tot wettelijke feestdag uit te roepen.

Dat neemt niet weg dat 8 mei 1945 voor de gehele bevolking een belangrijke referentiedatum moet blijven, die onlosmakelijk verbonden is met onze historische cultuur. Het betreft immers een herdenkingsdag die, zoals gezegd, niet alleen het einde van de Tweede Wereldoorlog betekende door de onvoorwaardelijke overgave van nazi-Duitsland, maar tevens de overwinning van de democratische waarden op het totalitarisme, doordat toen een einde gesteld werd aan het naziregime en aan de weerzinwekkende gruweldaden die in de uitroeiingskampen werden begaan.

De nagedachtenis aan die feiten dreigt vandaag echter verloren te gaan, aangezien ze tot dusver voornamelijk in stand werd gehouden door getuigen,

témoins, et que ceux-ci disparaissent peu à peu avec le temps. Soixante ans plus tard, il s'avère que de moins en moins de Belges connaissent le sens exact de cette date. C'est donc à l'État que revient le rôle important de préserver la mémoire et notre patrimoine commun.

S'il importe de se souvenir du passé, il convient tout autant sinon davantage que les événements marquants de celui-ci continuent à servir de base à l'élaboration d'un avenir soucieux de ne pas retomber dans les mêmes erreurs.

L'État doit dès lors proclamer le 8 mai « Journée de la Mémoire » et rendre l'hommage qui convient à tous les Belges qui, au cours de l'histoire de notre pays, ont donné leur vie pour le défendre ou qui ont été victimes de faits de guerre dans le cadre d'opérations ordonnées par le gouvernement. L'instauration d'un jour de commémoration officielle le 8 mai pourra surtout servir d'outil pédagogique aux établissements scolaires afin de mieux faire connaître à la population la problématique des deux guerres mondiales qui ont secoué la première moitié du XX^e siècle. L'État fédéral doit également se concerter avec les communautés pour examiner comment des initiatives prises au cours de la « Journée de la Mémoire », notamment dans les écoles et dans les médias, peuvent entretenir le souvenir de la date historique du 8 mai et sensibiliser en particulier les jeunes aux dangers découlant des idéologies totalitaires et racistes.

die hoe langer hoe minder talrijk worden. Zestig jaar later blijken dan ook steeds minder Belgen de juiste betekenis van die datum te kennen. Voor de overheid is bijgevolg een belangrijke rol weggelegd om de nagedachtenis en ons gemeenschappelijk erfgoed te vrijwaren.

Het is weliswaar belangrijk de herinnering aan het verleden levendig te houden, maar het is even, zo niet nog belangrijker dat de markante gebeurtenissen uit dat verleden als basis blijven dienen om een toekomst uit te bouwen waarin men erop toeziet niet opnieuw in dezelfde fouten te vervallen.

De overheid moet 8 mei dan ook tot « Dag van de Memorie » uitroepen en op passende wijze hulde brengen aan alle Belgen die in de loop van de Belgische geschiedenis hun leven gegeven hebben voor het bestaan en de verdediging van hun land of die in het kader van door de regering bevolen operaties slachtoffer werden van oorlogsdaden. De instelling van 8 mei als officiële herdenkingsdag zal vooral in scholen pedagogisch kunnen worden aangewend om de bevolking vertrouwd te maken met de thematiek van de twee wereldoorlogen in de eerste helft van de twintigste eeuw. In overleg met de gemeenschappen moet de federale overheid ook onderzoeken hoe op de « Dag van de Memorie » initiatieven ontplooid kunnen worden, in het bijzonder in de scholen en via de media, die de herinnering aan de historische datum van 8 mei levendig kunnen houden en vooral jongeren meer bewust kunnen maken van de gevaren die voorkomen uit totalitaire en racistische ideologieën.

Christel GEERTS.
Fatma PEHLIVAN.

*
* *

*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Le Sénat,

A. considérant que le 8 mai 1945 est considéré comme la date marquant la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe;

B. considérant que la date du 8 mai 1945 commémore non seulement la fin de la Seconde Guerre mondiale, mais aussi la victoire sur la terreur et l'idéologie nazies et représente de ce fait une date hautement symbolique d'un point de vue tant militaire que moral et humain;

C. considérant que l'actuelle recrudescence du racisme, de la xénophobie et de l'antisémitisme contribue à créer un climat d'angoisse et d'insécurité;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. overwegende dat 8 mei 1945 als de einddatum van de Tweede Wereldoorlog in Europa wordt beschouwd;

B. overwegende dat 8 mei 1945 niet alleen het einde van de Tweede Wereldoorlog betekende, maar ook de overwinning op de naziterreur en -ideologie, en daarom voor een symbolisch erg geladen datum geldt, zowel op militair, als op moreel en menselijk vlak;

C. overwegende dat racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme thans toenemen en bijdragen tot een sfeer van angst en onveiligheid;

D. considérant que les actes racistes ont pris actuellement des apparences et des formes d'expression nouvelles et extrêmement préoccupantes, ce qui pourrait mettre en danger la démocratie et les droits fondamentaux;

E. considérant qu'un rôle important est dévolu à l'État, à savoir préserver la mémoire et notre patrimoine commun en s'opposant comme il se doit à certaines situations et à certains événements qui se produisent actuellement et qui se rattachent de l'une ou l'autre façon à ce passé;

F. considérant que la journée du 8 mai ne figure pas à ce jour dans l'arsenal des jours fériés légaux, mais qu'il importe de dûment commémorer cette journée,

demande au gouvernement fédéral :

1. de reconnaître la journée du 8 mai comme journée commémorative officielle de la fin de la Seconde Guerre mondiale et de la proclamer « Journée de la Mémoire »;

2. d'examiner comment l'on peut, à l'occasion de la « Journée de la Mémoire », rendre l'hommage qui convient à tous les Belges qui, au cours de l'histoire de notre pays, ont donné leur vie pour le défendre ou qui ont été victimes de faits de guerre dans le cadre d'opérations ordonnées par le gouvernement;

3. d'examiner, en concertation avec les communautés, comment des initiatives prises au cours de la « Journée de la Mémoire », notamment dans les écoles et dans les médias, peuvent entretenir le souvenir de la date historique du 8 mai et sensibiliser en particulier les jeunes aux dangers découlant des idéologies totalitaires et racistes.

10 mars 2005.

D. overwegende dat racistische daden thans nieuwe en uiterst verontrustende gedaanten en uitingsvormen hebben aangenomen, hetgeen gevaar zou kunnen opleveren voor de democratie en de fundamentele grondrechten;

E. overwegende dat er voor de overheid een belangrijke rol is weggelegd om de nagedachtenis en ons gemeenschappelijk erfgoed te vrijwaren door tegenover bepaalde situaties en gebeurtenissen die zich thans voordoen en die op enigerlei wijze aan dat verleden refereren, gepast weerwerk te bieden;

F. overwegende dat 8 mei momenteel niet voorkomt in de opsomming van de wettelijke feestdagen, maar dat het niettemin van belang blijft de dag waardig te herdenken,

vraagt de federale regering :

1. acht mei ten volle te erkennen als officiële herdenkingsdag van het einde van de Tweede Wereldoorlog en uit te roepen tot « Dag van de Memorie »;

2. te onderzoeken hoe op de « Dag van de Memorie » op passende wijze hulde kan worden gebracht aan alle Belgen die in de loop van de Belgische geschiedenis hun leven gegeven hebben voor het bestaan en de verdediging van hun land of die in het kader van door de regering bevolen operaties het slachtoffer werden van oorlogsdaden;

3. in overleg met de gemeenschappen te onderzoeken hoe op de « Dag van de Memorie » initiatieven kunnen worden ontplooid, in het bijzonder in de scholen en via de media, die de herinnering aan de historische datum van 8 mei 1945 levendig houden en die vooral jongeren meer bewust maken van de gevaren die voortkomen uit totalitaire en racistische ideologieën.

10 maart 2005.

Christel GEERTS.
Fatma PEHLIVAN.